

España	1	26
Extranjero (Unión Postal)	2	60

Número suelto 5 cts.  
Id. atrasado 10 "

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Redacción: desde las cuatro de la mañana hasta las ocho de la noche.  
Administración: desde las 7 mañana a las 6 de la noche.  
TELÉFONO 27  
Oficinas: Conquistador, 30

CEREVISINA FITA

Levadura de cerveza empleada por la «Academia y Laboratorio de Ciencias médicas» y en los hospitales de Barcelona para curar la VIRUELA, FORUNCULOSIS, SARAMPION, ERISIPELA, ESCARLATINA, ETC. Depósito: Centro Farmacéutico y J. Valenzuela.

## AGENCIA GENERAL DE COMISIONES M. BERNAT Y COMPAÑIA

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas, constitución de préstamos, y operaciones de productos agrícolas e industriales. Pronta solución para todas las operaciones en que intervenga esta agencia.

### LA ACTUALIDAD

#### Palabras y hechos

Los casos se repiten produciendo unas veces indignación y otras risas y todas creciente divorcio entre el pueblo y los gobernantes.

Una vez más el Gobierno Sagastamoret ha prometido leyes que habrían de complacer, en lo que lo tolere la unidad de la patria, las aspiraciones regionalistas. No hace muchos días que el ministro de la Gobernación, contestando al señor Rusiñol, declaró que no había inconveniente ninguno en que se presentara para su aprobación oficial estatutos de sociedades escritas en las lenguas regionales, y en prueba de que el Gobierno no miraba con desvío los idiomas locales, recordó que actualmente en Barcelona se celebran oposiciones de Notarios, en las que se exige el conocimiento del catalán.

Pues bien; todo esto es pura fórmula, puesto que al mismo tiempo el mismo señor Moret, imitado por otros ministros, obran de una manera distinta de lo que dicen solemnemente desde el banco azul.

Hoy mismo leemos un telegrama en el que se anuncia una Real Orden, en virtud de la cual se ha de enseñar en castellano la Doctrina cristiana, en las escuelas, contra toda costumbre, contra lo que la Iglesia tiene establecido, contra todo buen sistema pedagógico, y, en fin, contra el programa descentralizador tan encomiado por la cabeza parlante del ministerio.

Ojeando periódicos de la Península, nos enteramos de que las Diputaciones vascoas y Navarra se han reunido en Bilbao para protestar de algunas resoluciones del ministerio que vulneran el régimen administrativo de ese país, pisoteando derechos reconocidos en las leyes.

Por unanimidad se acordó elevar una instancia al Gobierno pidiendo que se reservase a las cuatro provincias el derecho de nombrar secretarios municipales, formando un reglamento del cuerpo equiparándose al resto de España; también se tomó el acuerdo de elevar una solicitud recabando el nombramiento de las Juntas de Instrucción pública, por ser cosa que afecta al régimen del país vasco, y pedir que las cuatro provincias de Alava, Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra formen una región agrícola, separando a Santander.

Respecto al nombramiento del cabo de la guardia municipal de Erandio, revocado por el ministerio de la Gobernación, amparándose en la ley de sargentos, que no rige en ese país, se acordó que, cuando llegue el caso, se apoyen las gestiones de la provincia de Vizcaya para conseguir que se respete el derecho a hacer el nombramiento.

Ante tales hechos, que desmienten las promesas del Gobierno, se llega a la convicción de que el pueblo español hará perfectamente en divorciarse en absoluto de los políticos al uso, para entregarse decididamente a la campaña regeneradora de aquellos espíritus que persiguen nuestra salvación por caminos opuestos.

## La mujer de Emilio

(Cuento)

—¡Ah!—exclamó Andrés Geslin.

No es eso, hija mía, no es eso...

—¡Si!—interrumpió madame Geslin.

—Ya sé que la mujer de Emilio no haría lo que yo hago.

—No te enfades, Elena, puesto que no he querido ofenderte. Sea como quiera, perdóname si te he faltado en algo.

Andrés se inclinó hacia su esposa y le dio un beso.

—Siempre te obedezco en todo—dijo Elena—como la mujer de Emilio a su marido.

—Así me gusta.

—¡Si supieras cuánto lo odio sin conocerla!

—Pues haces mal, porque es el verdadero tipo de la esposa modelo.

—¿Y por qué no te casaste con ella?

—Porque cuando la conocí ya estaba en relaciones con Emilio, y porque tú me gustabas mucho más.

—Lo que siento es que no tengamos su retrato.

—Se lo he pedido a Emilio en mi última carta y no tardará en enviármelo.

Elena se levantó de la mesa, y para calmar sus nervios se dirigió a su piano y se puso a tocar sus vals.

Emilio era el amigo más íntimo de Andrés, el cual deploraba que dos años antes no hubiese podido ser un compañero testigo de boda.

Pero Emilio había partido para tomar posesión del cargo de cónsul en una de las Repúblicas de América del Sur, donde debía permanecer largo tiempo.

En el fondo del alma, Andrés no deseaba su regreso, porque en realidad Emilio le había servido para urdir una piadosa mentira.

A fin de someter a Elena a sus aficiones caseras y hacerla renunciar al propósito de frecuentar los teatros y asistir a los banquetes a que el matrimonio era invitado, había concebido la idea de crear el tipo de la mujer de Emilio como un modelo de perfecciones y venturas.

Pero el tal tipo no existía. Emilio era un solterón emperrado, enemigo irreconciliable del matrimonio, según constaba al propio Andrés, el cual, sin embargo, no cesaba de prodigar todo género de elogios a la supuesta esposa de su amigo.

Cuando tenían la más pequeña rencaja los dos esposos, bastaba que Andrés dijera: «¡Qué dichoso es Emilio!», para que Elena renunciara a un capricho cualquiera, y se doblegara a los deseos de su marido.

Dieron las dos, y ya era hora de que Andrés se consagrara a sus negocios. Nuestro hombre se levantó, pesados de tener que abandonar las comodidades del hogar, dio un beso a Elena y salió a la calle.

Andrés se entretuvo aquel día más de lo regular, y regresó a su casa muy tarde.

Apenas le abrieron la puerta, corrió Elena hacia él y le dijo:

—¿No sabes quién está ahí?

—No.

—¿Tu amigo Emilio?

—¡Emilio!

—¡Si, con su mujer! Han querido darte una sorpresa y por eso no te han dicho nada previamente. Han llegado esta mañana a París. Les he convidado a comer y están esperando en la sala.

Andrés estaba aterrado. ¡Emilio casado sin que él lo supiese! La mujer de Emilio, personaje fabuloso, convertido en una realidad!

Por gran trabajo que le costara disimular, trató de serenarse y le dijo a Elena:

—¿Qué tal la encuentras?

—¡Ya la verás!

Andrés entró en la sala y se arrojó en los brazos de Emilio. Este le presentó una criatura extraña, muy morena y vestida del modo más raro del mundo.

—No te he dado parte de mi casa-

miento—dijo Emilio a su amigo—porque pensaba venir a Francia en uso de licencia. Conchita no conoce el trato social, y cuento con tu mujer para que la eduque con arreglo a nuestras costumbres.

Emilio asió del brazo a Andrés, y llamándole aparte añadió:

—He cometido una barbaridad, obligado por las circunstancias. Esa mujer es sobrina del presidente de la República donde ejerzo mis funciones, y me he visto obligado a casarme con ella para no comprometer mi carrera. ¡Soy el más desdichado de los hombres!

—¡Demonio!—exclamó Andrés.

—Ni a tí mismo—repuso Emilio—no me he atrevido a anunciarte semejante aberración. Es una criatura comprometedora é insostenible, según has de ver de un momento a otro.

Conchita había guardado hasta entonces el más absoluto silencio.

Los dos matrimonios se sentaron a la mesa y la americana se fue animando poco a poco. Se puso a hablar sin ton ni son, y Emilio procuró en vano contener aquella charla inconveniente y estúpida. Al fin se decidió a llamarla al orden, y entonces ella, poseída de la mayor indignación, cogió un plato y le arrojó a la cabeza de su marido. Después tuvo un ataque de nervios y hubo necesidad de suspender la comida.

—Lo mismo pasa todos los días—dijo Emilio con melancólico acento.—Dispense usted, señora, el escándalo que acaba de ocurrir y tenga lástima de mí.

A los pocos momentos, Conchita y Emilio se retiraron al hotel donde se alojaban.

Elena Geslin mantuvo hasta el día siguiente una reserva preñada de amenazas. No aludió en lo más mínimo a la decepción que había sufrido, reconociendo que había sido engañada por el hombre en quien tenía tan absoluta fe.

Mostróse extraordinariamente tranquila y no dirigió a su marido ni una palabra dura ni destemplada.

Andrés estaba desconcertado ante la nueva actitud de su esposa. Echaba pestes contra la inesperada aparición de Emilio, contra el monstruo que su amigo le había presentado y contra sí mismo, por su peligro exceso de imaginación.

Elena permanecía siempre imperturbable.

Pero al día siguiente, al sentarse a almorzar, sin que en su rostro se dibujase la menor alteración, cogió un plato y se lo tiró a Andrés a la cabeza.

Y después, revelando el secreto de su nueva actitud, dijo con voz firme y resuelta:

—¡Como la mujer de Emilio!

PAUL GINISTY

## Revista dramática

«Aigua que corre», de don Angel Guimerá

El estreno de una producción del señor Guimerá es siempre un acontecimiento teatral, pues considerado como el más eminente de los dramaturgos de la presente generación literaria de Cataluña, logra como pocos atraer a las primeras representaciones de sus obras, no sólo a los amigos y a los admiradores incondicionales, que son muchísimos, sino también a la gente de letras que va en busca de lo selecto, sin prejuicios ni apasionamientos.

No creemos que «Aigua que corre» causara la menor desilusión a los que el martes se congregaron en el Romea con el deseo de saborear una pieza de gran fuerza trágica, ni que defraudara las esperanzas de los escasos iniciados en sus secretos por haber oído leerla. La nueva producción de Guimerá es un drama trágico de asunto atrevidísimo y lleno de escabrosidades, tratado al principio con la crudeza habitual en el autor, sin eufemismos que velen y amortigüen sus intensas claridades, y que, sin embargo, en el último acto se desarrolla en un ambiente que recuerda los procedimientos de los autores septentrionales: habitación alumbrada por luz que tamiza la pantalla

roja de un quinqué; en el fondo un balcón abierto que da a un lago cuyas aguas tranquilas parecen convidar al reposo; a la izquierda un portier que figura separar la escena del cuarto de una enferma; voces apagadas, andar tímido y sosegado, todo envuelto en las sombras del misterio, con trazos masterlinkoianos é ibsenianos.

Pero tales suavidades y refinamientos duran sólo un instante, como si fueran incompatibles con el instinto trágico del autor catalán, de una claridad y de una simplicidad poco comunes en nuestros días, y al final rompe el molde, y reanuda con impulso vigoroso la acción que había quedado como aprisionada después del segundo acto.

El título parece sugerido por el de un drama italiano muy conocido del público barcelonés: *Come te foglie*, pero el adoptado por Guimerá no tiene la grandeza simbólica de aquél, por otra parte pocas veces lograda, lo cual no obsta para que sea muy apropiado. «Aigua que corre» son dos amantes, Manuel y Amelia, arrastrados con cierta fatalidad, muy distinta de la del teatro griego por una pasión insensata. Ella no es libre, y resiste, o contenida empero por principios que le darían grandeza moral, sino por escrúpulos enuncados con bastante vaguedad. La pasión de él, no sólo salta los obstáculos que encuentra al paso, sino que rompe todos los frenos morales y busca en el enlace con la hermana de la mujer amada facilidades para vivir más cerca de ella y lograr sus criminales intentos.

Pero el marido de ésta, Ramón que ya sospecha, al enterarse de la cólera mal reprimida con que ha recibido su mujer la noticia de que su hermana estaba en camino de ser madre, inlaga, acusa, interroga con acento apremiante, se convence de la existencia de la pasión, y arroja a la culpable de su lado. La corriente se amansa, Amelia y Manuel dejan de verse, la llama parece ya extinguida, cuando un acontecimiento de gran trascendencia en el desarrollo de la acción y que tiene parecido con otro de *La Marmitta* de Plauto, obra escrita en una época en que nada escandaliza al público, da ocasión propicia a que tome aquella mayor impetuosidad y se precipite en el abismo. La noticia de que su hermana está en peligro de muerte lleva a la amante a la casa del amado; en un momento de arrebató se arrojan uno en brazos del otro a tiempo en que sale de su cuarto la enferma, la cual cae exánime; Amelia, al darse cuenta del mal que ha hecho, se arroja al lago mientras Manuel corre, ya tardíamente, al auxilio de su esposa.

En plena tragedia, con sobriedad de medios, con rasgos de fuerza extraordinaria, sin gran respeto al proceso psicológico; ¿No es ésta la característica de Guimerá?

En los dos primeros actos la desnudez de los sentimientos la simplicidad de los caracteres alcanzan las mayores proporciones. La situación verdaderamente repugnante de las que atraen por lo osadas el genio trágico del autor, producida por el matrimonio del amante con la hermana de la amada, situación que despoja a aquél de toda nobleza, convirtiéndolo en un malvado vulgar, aparece atenuada sólo por la resistencia de ella y velada un momento por las alegrías de la paternidad, remota esperanza de que la pasión se extinga en el corazón de él. El amor en tales circunstancias toma el carácter de una mera excitación fisiológica, brutal y obsesionante, sin las sublimidades de la lucha con los dictados de la ética y las reacciones de la conciencia. Ella al menos resiste, aunque sin explicar su conducta por altos principios morales, y en esta resistencia hay grandeza dramática, mientras que en la pasión de él no se acierta a ver, cuando se examina fría y fría, sino un recurso absolutamente indispensable para llegar a la catástrofe.

Y no es este el único elemento subordinado al desenlace. Un análisis profundo oca nos llevara a la conclusión de que la obra ha sido construida sobre tales cimientos. No podemos emprender esta tarea y nos limitaremos a llamar la atención solamente sobre el carácter de la mujer sacrificada, de un candor tan genuinamente infantil, que no acierta a colum-

brar siquiera la pasión que atormenta a su hermana y a su marido, y repite delante de Ramón palabras de aquélla que comprometen seriamente a los dos amantes, sin percatarse de su trascendencia ni descubrir el misterio que encierran, necesitando que una amiga le explique lo que tan a la vista se halla. Suceso que ocurre en el momento preciso en que al autor conviene, no en el más verosímil.

Pero aparte de estos lunares que la imparcialidad nos obliga a señalar, la obra de Guimerá, desde el punto de vista literario, es de subido valor por su intensidad dramática, por la sobriedad y la sencillez de la expresión, por el relieve de los caracteres principales, y la firmeza del de Ramón, que aun cuando medita poco un acto tan trascendental como el de arrojar de su lado a Amelia, al fin y al cabo ve con claridad lo que a todos los demás se oculta, y obra con lógica y con entereza. Estos conflictos de la pasión sin freno que salta obstáculos y rompe diques para acabar sembrando el estrago, son los favoritos de Guimerá, y hay que confesar que al llevarlos al ambiente más sutil y refinado de la clase media, empleando procedimientos distintos de los que le son habituales, lo ha hecho con bastante fortuna. En el tercer acto la acción se desenvuelve con naturalidad, henchida de poesía, aumentando por momentos su interés, a pesar de moverse los personajes en la penumbra, no sólo desde el punto de vista físico, sino también del moral, y de dar a los sentimientos una expresión íntima y concentrada.

Los actores, representaron la obra del señor Guimerá con esmero digno de aplauso. El señor Borrás tuvo momentos muy felices, y en general interpretó su papel con grande acierto; pero a ratos incurrió en un defecto que hay que censurar especialmente a la señora Deihom: el de dar excesivo relieve a la expresión de los sentimientos. Claro que en las actitudes, en los movimientos, en los gestos, en el mismo acento de la voz debe el artista dramático poner algo que indique de una manera precisa cual es el sentimiento que domina al personaje; más para que se entere el público, no para que se entere, además, los otros personajes, cuando precisamente se ha de tener interés en ocultárselo. Y la señora Deihom, principalmente en el segundo acto, jugaba a cartas vistas. En lo demás, estuvo muy bien, interpretando su papel con arte. El señor Soler demostró que no descompone un conjunto ni aun cuando representa papeles poco en consonancia con los que está acostumbrado a desempeñar.

La dirección escénica, muy acertada.

Merece capítulo aparte la cuestión de la fuerza con que el actor debe emitir la voz en escenas que como las del último acto requieren una gran concentración. Este problema fué planteado ruidosamente varias veces por el público de la galería a cuyos oídos no llegaban las palabras de los actores. No podemos tratarlo con la debida extensión hoy; pero no queremos dejar de enunciar sintéticamente nuestro parecer. Para nosotros el espectador tiene derecho a oír todas las palabras de los actores, y por tanto éstos siempre han de tener en cuenta la capacidad y las condiciones acústicas de la sala de espectáculos. Las intimidaciones deben dejarse para los teatros verdaderamente íntimos.

B. AMENGUAL

Barcelona 21 de Noviembre de 1902

## Noticias

### DE LAS ISLAS

**Mahón.**—A eso de las nueve de esta mañana ha fondeado en nuestro puerto, procedente de Gibraltar, el crucero de Su Majestad Británica «Calliope», escuela de marinería, al mando del Capitán de Fragata Mr. Oranmuns B. S. T. A. Ommany.

Poco después de llegado dicho buque ha pasado a bordo a cumplimentar al Comandante el Vice Cónsul inglés en esta plaza, Sr. Escudero.

A las doce y media el Capitán del «Calliope» acompañado del Vice Cónsul de su nación, ha ido a saludar al Excmo. Sr. General Gobernador y a las autoridades Civil y de Marí-

Al entrar en el puerto el «Calliope» ha saludado la plaza.

Dicho buque permanecerá en nuestras aguas hasta el 26 del corriente 17 Noviembre de 1902.

**Manacor.**—Para el domingo están anunciadas las zarzuelas *La Viejecita El Barquillero* y *La Nieta de su abuelo*.

Para la próxima semana se anuncia el estreno, de la aplaudida zarzuela en un acto y cinco cuadros letra de los señores Perrin y Palacios, música del maestro Gimenez, *Enseñanza libre*.

En el atrezo, profusión de lujo pues procede de la sastrería del teatro El dorado de Barcelona.—C.

21 Noviembre de 1902.

## DE LA CAPITAL

En el vapor correo *León XIII*, llegado a Barcelona procedente de Veracruz y escalas, ha venido don Oscar Justeniani, cónsul de Cuba en Barcelona primer diplomático llegado a España procedente de aquella república.

El lunes 24 del presente se abrirán de nuevo las clases en la Escuela Prácticas de la calle de la Cofradía, cerrada el mes pasado a causa de la escarlatina.

Los alumnos que hayan padecido dicha enfermedad, no serán admitidos hasta 40 días después del alta, presentado papeleta que lo atestigüe, firmada por un facultativo.

A los alumnos actualmente matriculados, se les reservará el puesto hasta 23 de diciembre; pasada cuya fecha se concederán sus puestos a los que esperen turno para ingreso.

Leemos en un colega de Barcelona: Ayer tarde se reunió la comisión designada para honrar la memoria del doctor Robert, Mosen Jacinto Verdguer y D. Francisco Pi y Margall, habiéndose tomado los siguientes acuerdos:

1.º Dar el nombre de Pi Margall a la Gran Vía Diagonal, trozo desde el Paseo de Gracia hasta el confín, y levantar un monumento en la confluencia de la Gran Vía Diagonal y el Paseo de Gracia.

1.º Dar el nombre de Verdguer a la plaza Real y erigirle un monumento en el sitio que ocupa el surtidor.

3.º Dar el nombre del Dr. Robert, a la avenida del Paseo de San Juan y levantar un monumento en dicho Paseo.

La colocación de la primera piedra del monumento a Pi y Margall se verificará el día 29 del actual, aniversario de su fallecimiento.

También acordó trasladar los acuerdos acerca del cambio de nombres de calles a la Comisión Central para que propongan lo que estime procedente.

Los maestros de primera enseñanza tienen perfecto derecho a disfrutar el sueldo que corresponde a la escuela que desempeñan en relación con el número de habitantes con que cuenta la localidad donde está enclavada aquella, y es indudable que, cuando por virtud de aumento de censo de población pasa la escuela a categoría superior, puede el maestro que la desempeña solicitar y obtener, si se halla en condiciones legales para ello, el título administrativo, con el sueldo que, con arreglo a la escala que determina el artículo 191 de la ley de Instrucción pública, le corresponda.

La *Gaceta* restablece el vigor de la citada disposición.

El señor gobernador civil de Barcelona ha entregado 50 pesetas para contribuir a la erección del proyectado monumento a la memoria del héroe general Vara de Rey en la isla de Ibiza.

Por la Dirección general de los Registros civil y de la Propiedad y del Notariado, se hacen públicas las siguientes vacantes:

Registro de la Propiedad de Agreda de cuarta clase, en el distrito de la Audiencia territorial de Burgos; id. de Villar del Arzobispo, de cuarta clase, en el distrito de la de Valencia; id. de Fonsagrada, de cuarta clase, en el de la Coruña; id. de Ordenes, de igual clase, en el mismo distrito; id. de Atienza, de igual clase, en el de la de Madrid; id. de Torrecilla de Cameros, de igual clase, en el distrito de la de Burgos, y el de Murias de Paredes, de igual clase, en el distrito de la de Valladolid.

Es necesario fianza de 1.000 pesetas para los tres primeros, de 1.125 pesetas para los de Murias de Paredes Ordenes y Atienza y de 1.250 pesetas para el de Torrecilla de Cameros, y su provisión se ha de hacer por con-

curso, elevando las solicitudes al Gobierno por conducto de aquella Dirección en el término de cuarenta días.

Hemos sido invitados por el presidente del Orfeón Republicano a la velada que celebrará mañana por la noche en el local del Centro de Unión Republicana.

El programa es como sigue:

### 1.ª Parte.

1.º Rataplan *Gli Ugonotti Meyerbeer*.—Coro, 2.º Cavatina *Ernani*, Verdi, señor Reus, 3.º Marcha Turca, Mozart, señor Calatayud, 4.º Matre infelice *Trovador*, Verdi señor Parpal, 5.º A la playa Terceto, señores Rovira, Teruel y Reus 6.º Romanza *Favorita* Donizzetti señor Sagrera y 7.º Himno Boer, Coro.

### 2.ª Parte

1.º Pe'l junéy la fals al puny.—Clavé, Coro, 2.º Capricho árabe—*Tarrega* señor Calatayud, 3.º T' amo ancora *Tosti* señor Reus, 4.º Romanza *La tempestad*, señor Rovira, 5.º Povera mamma *Tosti*, señor Reus, 6.º De muerte a vida (*Calatayud*), señor Calatayud y 7.º Marsellesa—Clavé—Coro.

El señor Alcalde tiene convocados para hoy a las doce a los dueños de tiendas de esta capital con objeto de tratar sobre el descanso dominical.

Se nos participa que hoy a las siete y media de la noche habrá un concierto musical de bandurria y laúd por dos niñas valencianas en el café de Sebastián Serra, conocido por *Can Ripoll*, sito en el Arrabal de Santa Catalina.

En el teatro de Mar y Tierra se pondrá esta noche en escena por la compañía de los señores Linás-Palet, el drama en seis actos titulado *La Cabaña de Tom* ó la esclavitud de los negros.

Esta misma compañía tiene en estudio el drama en tres actos de un autor mallorquín, que lleva por título *Odio de Raza*.

Han empezado ya en Santa Catalina, a inmediaciones de la Riera, las obras para el nuevo lavadero publico, cuyo proyecto dimos en otra ocasión a conocer.

Un individuo alcoholizado, anteanoche se cayó desde lo alto del puente de la Riera, produciéndose una extensa herida en la cabeza.

Desde algunos pueblos inmediatos a Manacor se acusaba ayer haber llovido bastante.

En Pollensa también ha llovido mucho, quejándose los agricultores de la demasia del agua, que les impide terminar los trabajos del campo, propios de esta época.

Debiendo expedirse por este Gobierno de provincia los títulos de propiedad de las minas de mineral de lignito denominadas «San Antonio 3.º» y «La Ganancia», la primera a favor de don Antonio Llompart y la segunda a favor de don Miguel Beltran Prats, se anuncia al público para que puedan presentar las reclamaciones que tengan por conveniente.

El día 4 del próximo mes de Diciembre y siguientes que sean necesarios, tendrá efecto la demarcación de la mina titulada «Dos Hermanos» sita en el término municipal de Lloseta.

Anteanoche el segundo inspector de policía, acompañado de varios individuos a sus órdenes sorprendió en un piso de la calle de la Harina a cuatro individuos que al parecer estaban jugando a los prohibidos, ocupándoles unas barajas y ocho pesetas en metálico.

El dueño de la casa de referencia fué ayer castigado por el señor Gobernador Civil de la provincia con una multa de 25 pesetas.

Mañana con objeto de proceder al estero, no habrá despacho en las oficinas de este Gobierno civil.

Gracias a las gestiones llevadas a cabo por el primer inspector de policía señor Aparici, fueron detenidos ayer dos individuos que resultan ser los autores de la sustracción de unos cuarenta palmos de cadenilla de plata de una casa de la calle de la Plateria.

Dichos sujetos, en unión de una parte de la cadenilla robada, fueron ayer puestos a disposición del señor Juez competente.

En la librería de Amengual y Muntaner se ha puesto a la venta el nuevo tomo de poesías de don Tomás Forteza Cortés al precio de 3'50 pesetas ejemplar.

El día 23 de Diciembre próximo, tendrá efecto en el salón de sesiones de la

Casa Consistorial la subasta de subsistencias para los caballos de la Guardia Municipal desde el día 1.º de Enero del próximo año 1903 hasta el 31 de Diciembre del mismo año.

Los precios máximos de los artículos de subsistencias que se contratan son las siguientes:

Avena, quintal métrico, 23'50.—Algarrobas, id. id., 16'00.—Habas, id. id., 28'00.—Paja id. id., 5'00.

El *Boletín Oficial* de la provincia correspondiente al día de ayer publica una circular de la Dirección general de Sanidad dictando reglas para la higiene de los locales destinados a la enseñanza.

Creemos de actualidad en Palma dicha circular dado el conflicto que ha originado la protesta formulada por el Catedrático de Agricultura del Instituto General y Técnico contra las condiciones del local que se le ha destinado.

En la Secretaría del Ayuntamiento de esta ciudad se halla expuesto al público a efectos de reclamación el expediente instruido con motivo de la solicitud presentada por la compañía anónima *Ahlemeyer* para instalar dos motores y sus generadores correspondientes, en el edificio de su propiedad sito frente a la esplanada de *Can Perrottoni* con destino al establecimiento de la industria de producción y suministro de fluido eléctrico.

El *Boletín Oficial* de la provincia correspondiente al día de ayer publica el resumen por capítulos y artículos, del presupuesto provincial para el ejercicio de 1903 aprobado por la Diputación el día 6 del actual.

En las Secretarías de los Ayuntamientos de Villacarlos y Alcudia se hallan expuestos al público a efectos de reclamación los respectivos reparos de la contribución territorial sobre la riqueza rústica y pecuaria y urbana formados para el año 1903.

El señor Alcalde de esta ciudad tiene convocados para hoy a las doce en su despacho a gran número de comerciantes e industriales de esta ciudad para tratar del descanso dominical pedido por los dependientes de comercio.

El señor Alcalde cree muy lógica la petición y por lo mismo está dispuesto a prestarle todo su apoyo.

El vapor correo de Barcelona llegado ayer a esta ciudad fué portador de 26 cabezas de ganado mular.

## Una protesta

Insertamos a continuación la protesta que han presentado al señor Gobernador contra la constitución de la junta local de reformas sociales.

Excmo. señor Gobernador civil de la Provincia de Baleares:

La Liga de Propietarios de Imprenta ante V. E. protesta contra la constitución y funcionamiento de la Junta local de Reformas Sociales por estar doblemente interesada nuestra Liga bajo dos aspectos; como dueños de talleres en los que tienen parte de jurisdicción dicha junta según la Real Orden de 9 de Junio de 1900, y también como parte la mayoría de ellos de un contrato en el que actúa de árbitro dicha Junta de Reformas Sociales.

Protestamos de su constitución porque a la reunión de patronos convocados por el señor Alcalde acudieron ocho señores, pero cuatro de ellos uno de los cuales era don Cayetano Gomila, protestaron del modo como se iba a efectuar el nombramiento de los seis patronos para formar dicha junta y no siendo atendidas sus protestas, como consta en acta abandonaron la reunión. Entonces quedaron los cuatro restantes patronos los cuales se eligieron así mismos y a dos más. Contra esta elección es contra la que nosotros protestamos, como protestó el señor Gomila al proceder a su formación, porque difícilmente estos señores patronos de la Junta podrán llevar la representación de la clase patronal de Palma, porque nadie confía en dicha representación a no ser ellos mismos.

Además en el Capítulo 3.º Artículo 20 del Real Decreto de 13 de Noviembre de 1900 llama también la atención de los gobernadores para que en las juntas se agrupen por afinidad las industrias y que el número de patronos y obreros sea proporcional al número de los que figuran en las respectivas industrias.

También en dicho artículo 20 se consigna la necesidad de que estén las fuerzas equilibradas en dicha junta es decir igual número de patronos y obreros, y el espíritu del R. D. suponemos debió ser que dichos patronos lleva-

ran en sí la mayor suma de representación y los que mejor pudieran velar por los intereses patronales, así como los obreros sean también los que representen mayor número y también defendan con mayor interés los derechos del obrero.

Y desgraciadamente, creemos que en algunos de los patronos de la junta, aunque todos personas dignas de nuestro mayor respeto, no están todas estas condiciones pues algunos son patronos solamente casi por la contribución que satisfacen, pero no en el verdadero sentido de la palabra; como cabeza ó director de un número de trabajadores, con cuanto más razón llamados patronos cuando mayor número de trabajadores funcionen bajo su dirección.

También ciertas e importantes industrias no tienen representación patronal en la junta.

Las antedichas razones sirven de base a nuestra protesta contra la constitución de dicha junta.

Si pasamos a su funcionamiento como árbitro entre nosotros y los obreros tipógrafos se ven tan solo irregularidades: Empieza por reunirse la junta de un modo ilegal y dicta su laudo, fallo que V. E. declara ilegal por haberlo dictado sin estar bajo la presidencia de la autoridad gubernativa.

Oímos decir después, pero sin haberlo participado oficialmente que dicha junta local se volvió a reunir bajo la presidencia del alcalde y falló a favor de los obreros, pero creemos que este fallo tampoco debió parecer muy imparcial al señor alcalde, cuando se nos dice que nuestra primera autoridad popular había formulado voto en contra.

Como vé V. E. al primer funcionamiento de dicha junta como árbitro se ha notado lo imperfecto de su constitución y ha puesto de manifiesto su parcialidad al emitir un fallo en un asunto en el que creemos no hubo falta del contrato, cuyas condiciones obran en poder de V. E., y nada prueba tanto lo ligero de su fallo como el voto en contra formulado por el señor alcalde.

Además, actúa como árbitro, el secretario de la junta de reformas sociales que es al mismo tiempo presidente de la Unión Tipográfica Balear, una de las partes litigantes, es decir que actúa de juez y parte y esto nos parece algo reñido con la justicia. Dicho señor forma parte de la junta de reformas sociales como representante de los obreros cuando con la misma razón podía figurar como representante de los patronos pues creemos que en las mismas condiciones que otros señores que en la junta de reformas sociales representan a la clase patronal, pues debe pagar contribución por el centro de venta de revistas y libros y como taller de encuadernación que posee en la calle de Brossa.

Lo que viene a demostrar la suprema facilidad como representantes de los obreros pueden convertirse en la junta en representante de los patronos, concentrar mayoría de votos y entonces lucirá en sus fallos el espléndido sol de la justicia y de la imparcialidad.

Por las razones antes mencionadas es por lo que acudimos a V. E. para protestar contra la constitución y funcionamiento de la junta local de reformas sociales y esperando de V. E. que obrará para que estas juntas fundadas para evitar todo choque entre patronos y obreros, juntas en las que debieran presidir la justicia y la equidad se reconstituyan debidamente con una representación verdad e igual de patronos y obreros, cuyas dos fracciones mostrarían y explicarían las dos tendencias en las cuestiones que se presentasen y de sus deliberaciones podría desprenderse la paz, entonces llenarían perfectamente su cometido y serían un verdadero refugio en donde encontrarían serena reflexión las cuestiones sociales y acaso soluciones que harían renacer la tranquilidad en las pasiones que en el medio social bullen hoy y se agitan.

Palma 22 Noviembre de 1902.—Felipe Guasp, Bartolomé Rotger, Hijas de Colomar, Amengual y Muntaner, José Tous, Sanjuan hermanos, Juan Guasp Reinés, Francisco Soler, José Mir, Guillermo Ordinas.

## Cuestiones municipales

En la mañana de ayer, el señor Alcalde de esta ciudad, recibió una comunicación del Inspector provincial de Sanidad don Santiago Villalonga, dándole cuenta de que en la casa número 6 de la calle de la Olivera existen varios atacados de fiebres tifoideas.

En la casa citada, que es de reciente construcción existen dos fuentes y se da el caso de que todos los atacados se proveen de una misma agua, lo que hace suponer que ésta no reúne las condiciones higiénicas debidas.

Inmediatamente el señor Font y Monteros dió las órdenes oportunas para que el Médico Municipal señor Gayá visitara al propietario de la casa expresada y le hiciera comprender la necesidad de vaciar la fuente expresada.

Para facilitar este trabajo el señor Font y Monteros ofreció una de las bombas del Ayuntamiento.

Justo elogio merece el proceder del señor Alcalde en este asunto.

Durante la próxima semana estará encargado del servicio de obras y empedrados el concejal don Antonio Planas, y del de vigilancia de la plaza del Mercado, Matadero y demás puestos públicos de venta el Teniente de Alcalde don Mariano Masanet.

Para mañana están convocadas las Comisiones de Caminos y Paseos, Hacienda y Gobierno Interior.

Ayer a las doce se reunió la Comisión de Alumbrado, estudiando un nuevo aparato para sustituir el alumbrado de petróleo de los suburbios por el de acetileno.

La Comisión no tomó acuerdo definitivo, pues antes quiere practicar varias pruebas.

A principios de la semana próxima se reunirá de nuevo la Comisión para resolver el asunto.

Reunida ayer la Comisión de Obras acordó informar favorablemente varios permisos para obras particulares. Aprobó el acta de remate de la subasta para la construcción de una fuente en la plazuela del Rosario.

Se acordó proponer que se conceda a don Mateo Modesto Ramis, una prórroga para la terminación de la gradina de la calle de Poderós; admitir el dictamen del perito tercero en lo relativo a la casa números 6 y 8 de la calle de la Punta del caserío de la Soledad y por último proponer la limpieza de la tubería de hierro conductora de aguas potables, en la calle de San Miguel.

El señor Alcalde interesa la presentación de Guillermo Cerdá Llobera, repatriado del ejército de Cuba, en el negociado de reemplazos al objeto de enterarle de un asunto que le interesa.

## De Hacienda

Los consumos del extra-radio. Esta mañana hemos tenido el gusto de hablar con el Sr. Delegado de Hacienda de provincia respecto a la cuestión de los consumos del extra-radio.

Nos ha manifestado su extrañeza respecto a lo que han dicho, los periódicos al relatar la sesión última del Ayuntamiento. De ninguna manera ha suspendido la Delegación en absoluto los procedimientos de apremio contra los morosos por el citado impuesto, pues ni está en sus atribuciones ni hay razón alguna que lo aconseje. No ha hecho más que de morar por unos días la prosecución de las medidas coercitivas hasta que se resuelvan varias reclamaciones presentadas últimamente a los repartos por separado que posteriormente se han formado.

Es preciso concretar de una manera firme lo espuesto. Los morosos del extra-radio sino aprovechan esa tregua de ocho ó nueve días para satisfacer sus debentidos tendrán necesariamente que sufrir los rigores del apremio.

## El «Orfeo Mallorquí»

El nuevo estandarte. En los escaparates de los Almacenes Muntaner, se expone un nuevo estandarte de esta asociación coral, cuya confección encargó a la citada casa.

El bordado, hecho en oro y seda se encomendó a las oficiales de la profesora doña María Llobera. Es de forma cuadrangular y ostenta en una cara, con seda color perla la inscripción «Orfeo Mallorquí» sobre una alegoría representando el Arte. Bajo este trofeo se ve otro formado por varios instrumentos y sobre él un libro abierto con algunos compases del Himno al Estandarte, música del maestro Gelabert y letra de nuestro querido y joven compañero de redacción don Emilio Oliver.

La otra cara forma con los colores azul y amarillo la bandera mallorquí.

na. En ella se ve el escudo de Mallorca y la inscripción: «Fundat 31 de Maig 1899».

El dibujo del trofeo es original del distinguido pintor escenógrafo don Pedro Llorens.

La armadura, de alpaca, ha sido construida en los talleres de don Gabriel Buadas.

Se calcula el coste medio total del estandarte 1.500 pesetas.

Este se estrenará probablemente el día 8 de Diciembre próximo, bendiciéndose en la función religiosa que se celebrará al objeto en la iglesia de San Miguel.

Por la noche se celebrará una velada musical en uno de los coliseos de esta ciudad, en la que el Orfeo estrenará el Himno al Estandarte. Los detalles de la velada que será por invitación no están aun ultimados pero sabemos que entre las muchas personas invitadas se ha contado a todas las autoridades locales.

Para conmemorar la inauguración del estandarte la Junta del Orfeo proyecta acordar la repartición de bonos a los pobres.

Con dicho objeto se admitirán donativos en especies, de las personas que a ello deseen contribuir.

La víspera, ó sea el día 7 del próximo mes de diciembre, se verificará en el local del Orfeo la tómbola que ya se está organizando.

Entre los donativos que se han recibido para dicha tómbola, figuran un cuadro al óleo de doña Florez, otro de don Francisco Rosselló; objetos diversos de don Nicolás Dameto y otros muchos difíciles de nombrar.

De la venta de billetes que son en número de 1000, al precio de 0.25 pesetas, se encarga una Comisión de señoras, así como también de la adjudicación de lotes.

Es de esperar que todos estos actos, por los que demuestra el Orfeo Mallorquí su vitalidad y empuje se verán muy concurridos.

Teatros

A petición de los abonados se pondrá en escena esta noche en el Teatro de La Asistencia Palmesana la zarzuela en tres actos, música de nuestro paisano don Miguel Marqués El Anillo de Hierro y la pieza lírica en un acto La Preciosilla.

Para el próximo domingo se preparan las zarzuelas El Gorro Frigio y El Bateo.

Notas del Mar

Ayer tarde levó amarras el vapor correo Bellver con destino á Ibiza y Alicante, embarcando la correspondencia, algún pasaje y gran partida de bocoyes vacíos de retorno.

—El vapor «Bellver» funde á las seis de la mañana de ayer en este puerto procedente de Barcelona siendo portador de la correspondencia, pasaje y carga.

—Están despachados los siguientes buques: el laúd «San José», para Andrag; el pailebot «Soberano» para Barcelona y el bergantín goleta «San Francisco», para Huelva.

Observaciones de ayer á la puesta del sol.—Estado de la atmósfera: Cargada; hay cirro-stratus.—Id. del horizonte: Cargado.—Dirección del viento: Calmoso del E.—Estado del mar: Picada del S. E.—Buques á la vista: El bergantín goleta «Beatriz» que se dirige al puerto.—Indicaciones del Vigía de Portopi: Buque cuadro de vela mercante español.

Incidentes.—Estaba firme al terral la ventolina, el cielo cubierto y lluvioso, la mar lana de la ventolina reinante, recalaba gruesa y tendida marejada del S. S. O. y regularmente elevado el nivel de las aguas cuando el orto. Roló el viento algo al E. y llovió casi toda la mañana, á mediodía algo más despejado, lució el sol. Se encapotó de nuevo y cerrado y chubascoso al ocaso.

Noticias.—Entró el vapor «Bellver» de Barcelona, el bergantín goleta «San Francisco» de Huelva, la balandra española «Rita Ana y Cristóbal», de Almería y el vapor español «Vesper» de New-Castle.

Triunfo científico

Diariamente dan excelentes resultados en todos los países los medicamentos «Costanzi» que curan cualquiera enfermedad. Para más detalles léase en 4.ª página «Milagrosos confites ó inyección anti-venéreos y Roob anti-sifilítico Costanzi».

Se obtiene inmediatamente abundante, lustroso y ondulado cabello, usando el «Petróleo Sansón».

Cultos

Para hoy

Jubileo de Cuarenta Horas Continúan en la iglesia de San Cayetano en la cual se celebrará la fiesta de la Virgen del Amor Hermoso. A las seis exposición, á las diez y media la misa mayor cantada en la cual predicará el P. Auba, de San Felipe Neri. Por la noche se continuará el triduo con sermón; después se cantará el himno «Ave María Stella» y la reserva del Santísimo.

Otras funciones En San Nicolás al anocheecer continuará el Triduo de Santa Bárbara con sermón, que dirá don Andrés Servera.

En el Socorro á las siete y media habrá misa de comunión general para los cofrades y devotos de la Correa y al anocheecer el ejercicio de costumbre, con exposición del Santísimo.

Visita á la Corte de María A Nuestra Señora de la Soledad, en las Miñonas.

Para mañana

Jubileo de Cuarenta Horas En San Cayetano terminan en honor de la Madre del Amor Hermoso. Exposición del Santísimo á las seis de la mañana, á las diez y media misa mayor cantada. Al anocheecer último día de triduo con sermón, letanía cantada, Tedeum y la reserva de S. D. M.

Otras funciones En las Teresas fiesta solemne á San Juan de la Cruz con misa cantada á las diez en la cual predicará don Ildefonso Rullán, Pbro.

Visita á la Corte de María A Nuestra Señora de las Mercedes, en la Merced.

Sociedades y Corporaciones

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

Asociación de Beneficencia

Por acuerdo de la Junta Protectora el día 1.º de Diciembre próximo y siguientes necesarios de 4 á 7 de la noche y en la Sala de ventas de esta Asociación (Sol 19), se celebrará pública subasta para enagenar las garantías de los préstamos vencidos en Diciembre de 1901.

Hasta el día 29 del corriente á las 7 de la noche podrán los interesados cancelar ó renovar sus respectivos préstamos.

Palma 18 de Noviembre de 1902.—El vocal de turno, Miguel Rosselló y Alemany.

Telegramas

(De nuestro servicio particular)

Conferencia

Madrid 22 á las 3'30 Barcelona.—El señor Domech ha dado una conferencia en la Liga Regionalista, afirmando que la autonomía de Cataluña sobresale á través de la historia y por la mayoría de sus héroes legendarios.

La bandera de Cataluña ha salido siempre victoriosa mientras fué exclusiva de dicha región.

Huelga-Suplicio-Madrina

Madrid 22 á las 9 Santander.—Continúan en huelga los obreros y obreras de las fábricas de conservas.

Se hacen muchos comentarios acerca de la declaración de un capitán norteamericano que aplicó el suplicio á un padre agustiño filipino.

La reina de Portugal será la madrina de la princesa Wafalda hija hace poco nacida de los reyes de Italia.

Enfermo-En el Transvaal-Huelga

Madrid 22 á las 10 M. Bourgeois se halla enfermo, lo que le ha obligado á abandonar la presidencia de las Cámaras.

El gobierno inglés está dispuesto á levantar el estado de sitio en todo el territorio del Transvaal.

En la Habana se han declarado en huelga los tabaqueros.

Fallecimiento-Funerales

Madrid 22 á las 13 Ha fallecido el padre del señor Canalejas.

Se han celebrado los funerales

con motivo del aniversario del fallecimiento del señor Gamazo, en la iglesia de las Salesas.

Asistió gran concurrencia y los políticos señores Silvela, Villaverde y Dato.

Los enterradores.-Una protesta luminosa.

Madrid 22 á las 17'30 Barcelona.—Han sido detenidos algunos timadores que ejercían el timo del entierro. Ayer se dedicaban á enviar fotografías y dibujos pornográficos á Alemania, Francia, Rusia y Bélgica.

Se hallaban reclamados por el consul de Alemania en esta.

Los estudiantes de Química, en vista de la escasez de alumbrado en la Universidad, recorrieron las calles llevando todos candelitas encendidas.

Mencheta

Madrugada

TELEGRAMAS

Sagasta y S. M. el Rey

Madrid 22 á las 19'10

El señor Sagasta informó á S. M. el Rey acerca del debate político de ayer en el Congreso.

Le explicó el alcance de la votación de ayer, lo que demuestra la situación del Gobierno.

S. M. el Rey firmó la convocatoria para la elección de un diputado por Ibiza, en Diciembre próximo.

Senado

Madrid 22 á las 19'45

En el Senado el señor Casa Valencia ha anunciado una interpelación acerca del estado de las colonias de Africa.

Se ha votado definitivamente el proyecto de ventajas para los jefes y oficiales de todas las armas.

Y se levantó la sesión.

Sesión del Congreso

Madrid 22 á las 19'35

» » 19'40

» » 19'45

» » 19'50

En la sesión del Congreso el señor Marqués de Prado ha censurado las deficiencias de la policía y las negligencias judiciales en los recientes crímenes.

El señor Puigcerver ha defendido á los jueces.

El señor Moret ha prometido reformar la policía.

El señor Tesifonte escita al Gobierno para que pronto sea presentado á las Cortes el espediente relativo á la suspensión de las cesantías de los ministros.

El señor Sanchez Guerra ha escitado al Gobierno para que ponga á discusión los presupuestos para el año 1903.

El señor Moret dice que le falta tiempo para contestar al señor Gasset y que por lo mismo le contestará el lunes.

El señor Azcárate defiende á un funcionario que fué dejado cesante con motivo del espediente Hortiguela.

Ha rectificado el señor Suarez Inclán.

El señor Romero Robledo ha anunciado una proposición incidental, firmada por todos los jefes de las minorías, pidiendo que se nombre una comisión parlamentaria para que depure el asunto Hortiguela.

El señor Puigcerver se opone á ello y aconseja á sus amigos que la desestimen si llegan á presentarla.

El señor Nocedal intentó hablar impidiéndoselo los gritos de la mayoría.

Los señores Lerroux y Rodrigo Soriano han apostrofado al señor Puigcerver.

Este insiste en que el Gobierno

Dietario Agenda de Bufete

PARA EL AÑO 1903

PUBLICADO POR LA CASA

AMENQUAL Y MUNTANER

Contiene interesantes noticias para las familias, el santoral, asientos para la ropa á la lavandera, registros de vencimientos de letras, reducciones de medidas, itinerarios de correos y ferro carriles, tarifas de unos y otros, mercados de Mallorca, nomenclatura de las calles, colegios de abogados, notarios y procuradores, cónsules, médicos, veterinarios, farmacias, sociedades y establecimientos, corporaciones, oficinas, etc., etc.

PRECIOS

Table with 2 columns: Description and Price (Pesetas). Rows include: Una página por día, impreso á dos tintas con elegante encuadernación y derados al fuego (3'00); Media página por día, impreso á dos tintas, encuadernación como el anterior (2'50); Media página por día, encuadernación económica (1'50).

De venta en la librería y sucursales de los editores y también en las principales librerías.

ALMACENES 'SAN JOSE,'

BRONDO ESQUINA BORNE

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Géneros de punto, Artículos para vestidos, Lencería, Alfombras, Acolchados, Pañoleras, Capas Sra. y Abrigos para caballeros y niños.

NOTA.—Toda persona que compre por valor de cinco pesetas al contado, se le entregará un Cupon valedero á un real á la presentación de veinte cupones le serán admitidos por su valor en cambio de mercancías.

no está dispuesto en que se discuta ampliamente el expediente.

Han intervenido en el asunto varios otros diputados y el señor Romero ha retirado la proposición.

Se levantó el señor Suarez Inclán quien dirigiéndose á los conservadores les ha dicho: Habéis hecho conmigo una infamia imiserables!

Se origina un fuerte escándalo encarándose los señores Montero Helindoro y Suarez Inclán.

Han intervenido los amigos, levantándose la sesión.

Mencheta

Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL

Personal Artístico

Maestro Director y Concertador.—Don Vicente Petri.

Primeras tiples dramáticas.—Consuelo Escrichi y Elisa Laverony.

Primera tiple Leggera.—Angelina Oms.

Messo Soprano Contralto.—Enriqueta Ortizzi.

Segundas tiples.—Maria Ricci y Rosina Giusteti.

Primeros tenores absolutos.—Francisco Cardinali, José Maristany y Julio Baloch.

Primeros baritonos.—Joaquín Aragón y Alfredo Conti.

Primer bajo absoluto.—Giovanni Beltramo.

Segundo bajo.—Augusto Borasti.

Tenorino.—Fernando Rodati.

Maestro de Coros.—Francisco Mory.

Apuntador, Jacinto Guarni.

Archivo, señor Vidal y Llimona.

Director de escena, José Gassó.

Director de la Banda, Andrés Gelabert.

Sastrería, Juan Elias de Barcelona.

40 profesores de Orquesta.—3 coristas de ambos sexos y además para las obras del gran repertorio 30 coristas de un Orfeón de Palma.

REPERTORIO

La Empresa ha conseguido de la casa Vidal y Llimona poder representar la gran ópera del maestro Verdi, Otello y la reproducción de la aplaudida ópera del maestro Boito, Mefistófeles, Hugonotes, Ballo, Africana, Hernani, Pescadores de Perles, Roberto y otras del repertorio de la célebre Josefina Huguet.

PRECIOS POR DECENA.—Proscenios Platea y primer piso, 125 pesetas.—Plateas, 110 id.—Primer piso, 95.—rosenios segundo piso, 90.—Palcos segundo piso del 10 al 14, 80 id.—Id. segundo piso, 70 id.—Id. tercer piso números 1 y 8, 55 id.—Butacas, 16 id.—Tertulia primera fila, 750 id.—

Delanteras paraíso, 6 id.—Lotes de 10 entradas, 9 id.

PRECIOS DIARIOS.—Plateas, 16 pesetas.—Primer piso, 13 id.—Palcos segundo piso del 10 al 14, 11 id.—Id. segundo piso, 9 id.—Id. tercer piso números 1 y 8, 7 id.—Butacas, 2.25 id.—Tertulia primera fila, 1 id.—Delanteras paraíso, 0.75 id.—Lotes de 10 entradas, 1.20 id.—Entrada general, 1.20 id.—Paraíso y Tertulia, 0.90 id.—Medias generales, 0.70 id.—Medias Paraíso y Tertulia, 0.60 id.

Recomendamos como el remedio más eficaz contra la tos, las pastillas del DR. PANERAJ.

Un nuevo descubrimiento para enfriar. Interesa leer anuncio 4.ª página.

Unico constructor en Palma Imposibles de abrir.—Se regala 1.000 pesetas al que la abra.—Véase el anuncio en 4.ª página.

INTERESANTE

El dueño de la lampistería EL RAYO movida con motor á gas, participa al público que habiendo introducido en sus talleres todos los adelantos modernos para dicha industria, expende toda clase de aparatos á los mismos precios que las fábricas del continente.

Liras á Ptas. 4'50 y 5'50 una.—Id. de comedor á 8 ptas. una.

Se restauran y trasforman para electricidad toda clase de aparatos de gas y cristal.

Se garantiza el trabajo y calidad de los metales, todo trabajado con tubo inglés.

Instalaciones para gas y agua á precios reducidos.

Lampistería EL RAYO, Colón, 3, (frente á la antigua casa Guasp.)

AGRICOLA INDUSTRIAL BALEAR

Cotización de hoy salvo variación—ARROZ MALLORQUIN

Pesetas

Table with 3 columns: Location, Quantity, and Price. Rows include: Amonquili (saco 80 k. 29.50), Bomba (saco 80 k. 31.50), Harina de arroz (100 k. 31.50).

Sobre wagón Pont d'Inca

Desperdicios de arroz aprovechables para cebamiento de Cerdos y utilísimo para alimentar toda clase de ganado.

Salvado Esquellat los 10 Kilos 1'15

Palma 11 de Noviembre de 1902.



**MILAGROSOS CONFITES COSTANZI**  
ANTIVENÉREOS ROOB ANTISIFILÍTICO INYECCIÓN VEGETAL

Miles y miles de celebridades médicas, des-  
pués de una larga experiencia, se han con-  
vencido y certificado, que para curar radical-  
mente los estreñimientos uretrales (estrechez)  
flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro  
de la vejiga, cálculos, retenciones de orina,  
escorres uretrales, purgación reciente ó cróni-  
ca, gonorrea y demás infecciones genito  
uritarias, no hay medicamento más milagro  
so que los Confites ó Inyecciones Costanzi.  
También certifican que para curar cualquier enfermedad  
«sifilítica», en vista de que el Iodo y el Mercurio son dañinos  
para la salud, nada mejor que el Roob Costanzi, pues no sólo cu-  
ra radicalmente la sífilis, sino que estriba los malos efectos que  
producen estas substancias, que, como es sabido, causan enfer-  
medades no muy fáciles de curar. El inventor Angelo Costanzi,  
calle Diputación, 435, Barcelona seguro del buen éxito de estos  
específicos mediante el trato especial con él, admite á los incre-  
dulos el pago una vez curados. Precio de la Inyección, 4 pesetas.  
Confites anti-venéreos para quienes no quieran usar inyec-  
ciones, 5 pesetas. Roob anti-sifilítico, 4 pesetas.  
De venta en Palma en la acreditada farmacia de Ignacio For-  
teza Serra—Jaime II, 21—y en casa del inventor, Diputación,  
435, Barcelona.

**Gotas Madres Sulfurosas de BAR**

Constituyen el remedio mejor y más acreditado en todos los  
casos en que se debe usar la «Medicación sulfurosa», supliendo  
con ventaja el uso de toda clase de aguas y de baños sulfurosos.  
Sea de seguro resultado:  
En los «herpes», así internos como externos; en las «llagas,  
grandes, úlceras, manchas, etc.»; en las «anginas, irritaciones de  
garganta, bronquitis, tos, catarros pulmonares crónicos, etc.»;  
en las «escrofulas» y «ememias»; y finalmente en todos los casos  
en que se usa el azufre ó las aguas de los manantiales sulfurosos  
las «Gotas Madres Sulfurosas» obran con gran ventaja, comodi-  
dad, rapidez y economía.  
Véndese: precio del frasco 3 pesetas.—Depósito: Farmacia  
de don Juan Valenzuela, Plaza de la Cuartera, número 2.

**CALICIDA LLUCH**

Mata los callos, ríes de gallo y toda clase de durezas, sin  
causar dolor ni molestia. Precio 1 peseta. De venta: Gilberto Las-  
alle, San Nicolás, 29, y en las farmacias, droguerías y zapate-  
ros.

**La Catalana**

Compañía de seguros contra incendios  
y explosiones de toda clase á prima fija  
Domiciliada en Barcelona, Dormitorio de S. Francisco 5  
Director en las Baleares don José Arbós y Mestre.—Oficinas  
de la Dirección, calle de Serfía, número 21, principal, Palma,  
edificio propio del Director.

**Se necesita un agente**

**LA CATALANA**  
COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
Domiciliada en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, 5  
Agente General de Baleares: Baltasar Pujol, Unión, 57,  
frente la Plaza del Mercado.—PALMA.

**Isleña Marítima**

Combinación con los acreditados vapores de la importante so-  
ciedad en comandita de Barcelona  
**A FOLCH Y COMPANIA**  
Para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sal-  
drá del 15 al 20 de Diciembre próximo el vapor español

**José Gallard**

clasificado en el Lloyd 100 A. I.  
Admitiendo carga y pasajeros para los expresados puntos.  
CONOCIMIENTOS DIRECTOS  
Informes y despacho: Oficinas de la  
**Isleña Marítima** PALACIO, 26, PALMA

**Delicias del Tocador.**  
Entre las innumerables preparaciones de que  
se vale el Belle Sexo para conservar y dar  
realce á sus naturales atractivos  
Nada hay que pueda compararse con la celebre  
**AGUA DE FLORIDA DE**  
**MURRAY & LANMAN**  
como perfume delicioso y refrescante, y el

**TÓNICO ORIENTAL**  
PARA EL CABELLO  
como exquisita preparación para perfumar, hermesear y amentar el cabello.  
Quita la caspa. Impide la salida de las canas.  
CADA UNO EN SU ESPECIE ES ÚNICO Y SIN RIVAL.  
CUIDADO CON LAS IMITACIONES  
Exíjase siempre la «MARCA INDUSTRIAL» de los ÚNICOS PROPIETARIOS.  
**LANMAN & KEMP, NEW YORK.**

**Comercio de Maderas**  
de Juan Arnau

Plaza del Olivar (antiguo almacén de Can Cetro)

**Vapores Trasatlánticos de Pinillos**  
**IZQUIERDO Y COMPANIA**

Salidas fijas de este puerto el día primero de cada mes.  
El 1.º de Diciembre saldrá el vapor

**Martín Saenz**

Para Puerto-Rico, Habana y Nueva Orleans, con escalas en  
Mayaguez, Ponce y Santiago de Cuba.  
Admite carga y pasajeros para dichos puntos y para Las  
Palmas, Tenerife y Santa Cruz de la Palma.  
También la admiten para New-York con trasbordo en la Ha-  
bana, dando conocimiento directo.  
Para informes dirigirse á los representantes de la Compañía  
señores Martínez y Planas, calle de San Juan, núm. 30, Palma.  
NOTA.—Se replica á los señores cargadores avisen con an-  
ticipación la carga que tengan que embarcar para reservarles la  
cubierta.

**Servizio Italo-Spagnuolo**

**Vapores Hispania-Alemania-Helvetia**

Salidas de Palma para Marsella, Niza y Génova.—Noviem-  
bre 14 y 28 —y Diciembre 12 y 26.  
Admite carga y espide concilim entos directos para Livorno,  
Venecia, Malta, Gibraltar, Setubal, Lisboa, Oporto, Amberes,  
Rotterdam, Amsterdam, Bremen, Hamburgo, Copenhague, Lon-  
dres, Glasgow, Liverpool, Montevideo, Buenos Aires, Rosario de  
Santa Fé, New-York, Boston, Filadelfia, Baltimore.  
Especiales y ventajosos forfaits desde bordo Palma hasta el  
interior de Europa.  
Las mercaderías de Alemania, Austria, Suiza ó Italia pueden  
ser consignadas á los señores Semler etc, Gerhardt de Génova  
para su reexpedición á Palma.  
EN PALMA—Gabriel Mulet, Marina, 54.

**Gran fábrica de productos refractarios y de gré**

**M. CUCURNY**

PROPIETARIO DE LAS MINAS  
DE TIERRAS REFRACTARIAS  
Fabricación de ladrillos re-  
fractarios y de piezas de to-  
dos tamaños y formas, se-  
gún croquis.  
Venta de tierras refracta-  
rias.  
Fábrica: Bordeta. Teléfo-  
no, 3 277.  
Despacho: Princesa y Ca-  
tonera, 6.—Teléfono, 1,647,  
Barcelona.

**Depilatorio VENUS**

Preparado por la casa J. LL. PRUNES  
Despacho: Gobernador, 6, Barcelona  
Con una sola aplicación desaparece el  
momento el vello de cualquier parte del  
cuerpo, pudiendo usarlo las personas más  
delicadas puesto que es reconocido ser  
completamente inofensivo.  
Se mandarán prospectos gratis á quien  
mane una tarjeta con las señas.  
Precio: 5 pesetas frasco.—Se remite  
certificado por correo mandando 6 pese-  
tas en sellos ó otra forma de fácil cobro.  
Detalle.—En las principales, perfumerías, droguerías, polu-  
querías y salones de pelar.

**Taller de básculas, romanas y**  
**cajas para guardar caudales**

DE  
**José Vich**  
y Quetglas  
Único constructor en estas islas de las «básculas impresoras»,  
especiales para pesas, sistema «JOSE VICH».  
Cajas para guardar caudales de abecedario de doble com-  
binación, de tres y cuatro botones, imposibles de abrir por nin-  
gún mecanismo. Único constructor en Palma.

**Se regala 1.000 pesetas**

al mecánico que la abra.  
No equivocarse, el único en Palma que construye cajas que  
no se abren.  
También se construyen, sistema norte-americanas, con un bo-  
tón, con llave y sin llave.  
Mis cajas se construyen con plancha de diez milímetros de  
trueno, imposibles de agujerearse.  
Esta casa tiene disposición del público cajas de otros fabri-  
cantes que has tenido que retirarias por estar agujereadas antes  
de un año y por fáciles de abrir sin saber la combinación.  
Visitar mi nuevo establecimiento  
COLÓN 31 y 33, Y JAIME II, 90 y 92, Y PLAZA DEL SOCORRO, 3

**CAMPOS ELISEOS DE LERIDA**  
GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS

DIRECTOR-PROPIETARIO  
**Don Francisco Vidal y Godina**

Comisario de Agricultura, Industria y Comercio de la provincia  
de Lérida, proveedor de la Asociación de Agricultores de Es-  
paña.  
Arboles frutales de todas clases, los más nuevos y superiores  
que en España se conocen.—Arboles macerables de pasas y aza-  
no.—Plantas de jardinería, magníficas colecciones de rosales,  
civielinas, cristótemos japoneses, etc.; todo cultivado con el  
mayor esmero, y á precios económicos.  
Especialidades que se recomiendan, disponibles en grandes  
cantidades.  
Albercoqueros.—Variedades las más esquisitas propias para  
la exportación.  
Almendros desmayo.—Clase muy productiva que resiste más  
que otras las heladas tardías.  
Olivos arbequines.—Producen el acreditado y finísimo aceite  
de Urgel.  
Peral tendral.—Escalete variedad de verano; á propósito  
para la exportación en verde y para confitar.  
Semillas de todas clases de plantas de flores, Hortalizas y fo-  
rrageras de absoluta confianza.

**Vides Americanas (Porta-ingeritos)**

Grandes existencias de las especies y variedades puras de  
América y de los híbridos franco-americanos, y americano ameri-  
canos más acreditados, que solucionan la reconstitución del vi-  
tiedo en los terrenos más difíciles donde la vid Europea se culti-  
va. Ingeritos de soldadura perfecta, de variedades para elabora-  
ción de vino, y de uva de mesa.  
Se practican los análisis de los terrenos, gratis.

**Cereales de gran rendimiento**

Esta casa garantiza la absoluta autenticidad de los géneros  
que expende.  
Representante en PALMA

**Agencia Agrícola Balear**

**Servicio de vapores franceses**

DE E. CAILOL-DUVILLARD, ARMADOR-MARSELLA  
Entre Palma Marsella y Argel

**BASTIAIS**

El magnífico vapor  
saldrá todos los Lunes á las tres de la tarde para ARGEL y  
todos los Miércoles á las 4 de la tarde para MARSELLA.  
AVISO.—Los señores pasajeros deberán estar á bordo una hora  
antes de la salida para la salida, y la carga dos horas antes.  
Para informes dirigirse á don Benito Pomar, Morjas, 14.

**i Cortese Esa Tos!**

Toda tos inflama ó irrita la  
garganta. Toda tos congestiona la mem-  
brana de los pulmones. Pues hay que  
evitar est daño á la garganta y pul-  
mones. Hay que darles descanso para  
que cicatricen las partes afectadas,  
para lo cual no hay como el

**Pectoral de Cereza del Dr. Ayer**

Desde que se toma la primera dosis  
sobreviene el sosiego y el descanso,  
cesa el cosquilleo de la garganta, el  
espasmo decrece, la tos desaparece.  
No se aguarda hasta que venga la  
pneumonia y la tisis, sino atájese sin  
temora el resfriado.  
El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer  
cura porque cicatriza. Alcanza al  
asiento del desarreglo, calma la in-  
flamación y efectúa una curación per-  
manente. Empiécese á tomarse á  
tiempo, es el gran preventivo para  
todos los desarreglos graves de los  
pulmones.  
Se halla de venta á hora en frascos de medicina  
tamaño á precios reducidos.  
Farmacias del Dr. AYER, Asociadas,  
El Mejor Purgante.

**Se vende**

una casa situada calle de Bros-  
sa, señalada con el número 29,  
consistente en sótano, botiga,  
tres pisos y desvan.  
Informarán en la misma.

**NO MAS VELLO**

18 años de exi-  
tos son la me-  
jor garantía de  
que los «Pe-  
vos cosméticos de Franch» quitan en pocos minutos el pelo y el  
vello de cualquier parte del cuerpo, matan las raíces y no vuel-  
ven á reproducirse. Este «depilatorio» es muy útil á las personas  
del bello sexo que tengan vello en el rostro y en los brazos, pues  
con él pueden destruirlo sin irritar el cutis.—250 pesetas caja.  
—Se vende en las principales farmacias y en Palma la de Juan  
Valenzuela, Plaza de la Cuartera, 2.

**Cocineras y Sirvientas**

Se necesitan

**Dirigirse CENTRO DE ANUNCIOS**

PALMA.—Tip. Lit. de Amengual y Muntaner